

STAATSARCHIV HAMBURG

213-13 Landgericht Hamburg -
Wiedergutmachung

11875

13

This Form should be completed in triplicate and forwarded to the Zentralamt für Vermögensverwaltung (Britische Zone),
Bad Nenndorf, Land Niedersachsen.

Dieser Vordruck ist in dreifacher Ausfertigung bei dem Zentralamt für Vermögensverwaltung (Britische Zone) Bad Nenndorf, Land Niedersachsen, einzureichen.

In cases where the space provided is insufficient, a supplementary page, bearing the number of the paragraph and sub-paragraph,
should be annexed.

Reicht der vorgesehene Raum nicht aus, so ist ein mit der Ziffer des betreffenden Absatzes und Unterabsatzes versehenes Ergänzungsblatt beizufügen.

RECEIVED
-9 JAN 1951
REGISTRY

CLAIM FOR RESTITUTION OF PROPERTY WHICH HAS BEEN SUBJECT TO TRANSFER IN
ACCORDANCE WITH PARAGRAPH I OF GENERAL ORDER No. 10

Antrag auf Rückerstattung von Vermögen, das unter Artikel I Absatz 1 der allgemeinen Verfügung Nr. 10 fällt.

Location of Property / Örtliche Lage des Vermögens

(a) Land Hamburg (b) Kreis Hamburg (c) Gemeinde Hamburg

Description of Person making Claim / Personalien des Antragstellers

(a) Surname (in Block Capitals) (b) Christian Name(s)

Familiennamen (in großen Blockbuchstaben)

Vorname(n)

(c) Address (d) Date and Place of Birth

Anschrift

JEWISH TRUST CORPORATION
EQ. GERMANY
REGISTRY OFFICE
HAMBURG, JUNGFERNSTIEG
ALSTERECK

Geburtsdatum und Geburtsort

(e) Nationality
Staatsangehörigkeit

(f) Employment (g) Identity Card No.

Beruf

Ausweis-Nummer

(h) If not dispossessed owner, state title to make claim
Angaben über die Antragsberechtigung, falls der Antragsteller nicht der Geschädigte ist. **Geschädigter; Berta Grätzer, fr. Reptschein b. Olmütz**

I. IMMOVABLE PROPERTY I. UNBEWEGLICHES VERMÖGEN

(a) Description of Property. Estimated value at date of deprivation.
Nähere Bezeichnung des Vermögens. Geschätzter Wert am Tage der Wegnahme.

(b) Location of Property
Örtliche Lage des Vermögens

(c) Registration in Grundbuch or other Register
Eintragung im Grundbuch oder einem anderen Register

(d) State whether :—
Angaben über Folgendes :

(i) Confiscation was made without payment ?
Ist auf Grund der Wegnahme Entschädigung geleistet ?

(ii) Sold under duress ?
Fand der Verkauf unter Nötigung statt ?

(iii) If the latter, what payment was made ?
Welche Gegenleistung wurde im letzteren Fall gewährt ?

(e) Name and present address of person to whom transfer was made (if known)
Name und jetzige Anschrift der Person, auf die das Vermögen übergegangen ist (soweit bekannt)

(f) Name and present address of present owner (if known, and different from (e)).
Name und jetzige Anschrift des heutigen Eigentümers (soweit bekannt und verschieden von (e))

(g) Any other relevant details
Sonstige sachdienliche Angaben

II. MOVABLE PROPERTY / BEWEGLICHES VERMÖGEN

(a) Description of Property / Nähere Bezeichnung des Vermögens Estimated value at date of deprivation / Geschätzter Wert am Tage der Wegnahme

1 Lift Umsugsgut

(b) Location of Property / Örtliche Lage des Vermögens

Hamburg

(c) Registration (if any) / Etwaige Eintragung in ein öffentliches Buch oder Register

(d) State whether :- / Angaben über Folgendes :

(i) Confiscation was made without payment? / Ist auf Grund der Wegnahme Entschädigung geleistet?

(ii) Sold under duress? / Fand der Verkauf unter Nötigung statt? Vermögenseinziehung

(iii) If the latter, what payment was made? / Welche Gegenleistung wurde im letzteren Fall gewährt?

(e) Name and present address of person or persons to whom transfer was made (if known) / Name und jetzige Anschrift der Person(en), auf die das Vermögen übergegangen ist (soweit bekannt)

Oberfinanzpräsident Hamburg
Deutsches Reich vertr.d.d. Finanzsenator v.Hamburg

(f) Name and present address of present owner (if known and different from (e)) / Name und jetzige Anschrift des heutigen Eigentümers (soweit bekannt und verschieden von (e))

wie (e)

(g) Name and present address of person or persons who may have knowledge of the present whereabouts of property / Name und jetzige Anschrift von Personen, die von dem Verbleib des Vermögens Kenntnis haben können

Auktionsfö Carl F.Schlüter, Hamburg.

(h) Any other relevant details / Sonstige sachdienliche Angaben Anzeige d.Max Grünhut, Hamburg, Bellindamm 9
MGAF/P - Akt.-Z. G/11791

Lt.Anzeige ist obiges Umsugsgut durch die Fa. Carl F.Schlüter, Hamburg, versteigert worden.

NOTE. In the case of a claimant resident outside Germany, give full particulars of the person inside Germany to be nominated by him to accept service of legal papers and notices on his behalf (if no such person is nominated by the claimant an Agent will be appointed by the Restitution Authority on his behalf).

Bemerkung: Falls der Antragsteller im Ausland wohnt, genaue Bezeichnung eines in Deutschland lebenden Vertreters, der ermächtigt ist, für ihn amtliche Papiere und Mitteilungen in Empfang zu nehmen. (Wird vom Antragsteller kein Vertreter benannt, so bestellt die Wiedergutmachungsbehörde einen solchen.)

I/We certify that the above statement is true according to my/our knowledge and belief. / Obige Angaben entsprechen nach meinem/unserem besten Wissen und Gewissen den Tatsachen.

Signed / Unterschrift JEWISH TRUST CORPORATION
OF GERMANY
HEAD OFFICE
HAMBURG, JUNGFERNSTIEG
ALSTERÉCK

Date / Datum 5. Jan. 1951

X
4

This Form should be completed in triplicate and forwarded to the Zentralamt für Vermögensverwaltung (Britische Zone),
Bad Nenndorf, Land Niedersachsen.

Dieser Vordruck ist in dreifacher Ausfertigung bei dem Zentralamt für Vermögensverwaltung (Britische Zone) Bad Nenndorf, Land Niedersachsen, einzureichen.

In cases where the space provided is insufficient, a supplementary page, bearing the number of the paragraph and sub-paragraph,
should be annexed.

Reicht der vorgesehene Raum nicht aus, so ist ein mit der Ziffer des betreffenden Absatzes und Unterabsatzes versehenes Ergänzungsblatt beizufügen. (B. 6.)

-9 JAN 1951
REGISTRY

CLAIM FOR RESTITUTION OF PROPERTY WHICH HAS BEEN SUBJECT TO TRANSFER IN
ACCORDANCE WITH PARAGRAPH I OF GENERAL ORDER No. 10

Antrag auf Rückerstattung von Vermögen, das unter Artikel I Absatz 1 der allgemeinen Verfügung Nr. 10 fällt.

Location of Property / Örtliche Lage des Vermögens

(a) Land Hamburg (b) Kreis Hamburg (c) Gemeinde Hamburg

Description of Person making Claim / Personalien des Antragstellers

(a) Surname (in Block Capitals) (b) Christian Name(s)
 Familienname (in großen Blockbuchstaben) Vorname(n)
(c) Address
 Anschrift
(d) Date and Place of Birth (e) Nationality
 Geburtsdatum und -ort Staatsangehörigkeit
(f) Employment (g) Identity Card No.
 Beruf Ausweis-Nummer

JEWISH TRUST CORPORATION
OF GERMANY
HEAD OFFICE
HAMBURG, JUNGFERNSTIEG
ALSTERECK

Geschädigter;

(h) If not dispossessed owner, state title to make claim
 Angaben über die Antragsberechtigung, falls der Antragsteller nicht der Geschädigte ist. Berta Grätzer, fr. Reptschein
 b. Olmütz

I. IMMOVABLE PROPERTY I. UNBEWEGLICHES VERMÖGEN

- (a) Description of Property. Estimated value at date of deprivation.
 Nähere Bezeichnung des Vermögens. Geschätzter Wert am Tage der Wegnahme.
- (b) Location of Property
 Örtliche Lage des Vermögens
- (c) Registration in Grundbuch or other Register
 Eintragung im Grundbuch oder einem anderen Register
- (d) State whether :—
 Angaben über Folgendes :
 - (i) Confiscation was made without payment ?
 Ist auf Grund der Wegnahme Entschädigung geleistet ?
 - (ii) Sold under duress ?
 Fand der Verkauf unter Nötigung statt ?
 - (iii) If the latter, what payment was made ?
 Welche Gegenleistung wurde im letzteren Fall gewährt ?
- (e) Name and present address of person to whom transfer was made (if known)
 Name und jetzige Anschrift der Person, auf die das Vermögen übergegangen ist (soweit bekannt)
- (f) Name and present address of present owner (if known, and different from (e)).
 Name und jetzige Anschrift des heutigen Eigentümers (soweit bekannt und verschieden von (e))
- (g) Any other relevant details
 Sonstige sachdienliche Angaben

II. MOVABLE PROPERTY / BEWEGLICHES VERMÖGEN

(a) Description of Property
Nähere Bezeichnung des Vermögens

Estimated value at date of deprivation
Geschätzter Wert am Tage der Wegnahme

1 Lift Umzugsgut

(b) Location of Property
Örtliche Lage des Vermögens

Hamburg

(c) Registration (if any)
Etwaige Eintragung in ein öffentliches Buch oder Register

(d) State whether :—
Angaben über Folgendes :

(i) Confiscation was made without payment ?
Ist auf Grund der Wegnahme Entschädigung geleistet ?

(ii) Sold under duress ?
Fand der Verkauf unter Nötigung statt ? **Vermögenseinziehung**

(iii) If the latter, what payment was made ?
Welche Gegenleistung wurde im letzteren Fall gewährt ?

(e) Name and present address of person or persons to whom transfer was made (if known)
Name und jetzige Anschrift der Person(en), auf die das Vermögen übergegangen ist (soweit bekannt)

**Oberfinanzpräsident Hamburg
Deutsches Reich vertr.d.d. Finanzsenator v.Hamburg**



(f) Name and present address of present owner (if known and different from (e))
Name und jetzige Anschrift des heutigen Eigentümers (soweit bekannt und verschieden von (e))

wie (e)

(g) Name and present address of person or persons who may have knowledge of the present whereabouts of property
Name und jetzige Anschrift von Personen, die von dem Verbleib des Vermögens Kenntnis haben können

Auktionsfachler F.Schlüter, Hamburg.

(h) Any other relevant details
Sonstige sachdienliche Angaben **Anzeige d.Max Grünhut, Hamburg, Bellindamm 9
MGAF/P - Akt.-Z. G/11791**

**It.Anzeige ist obiges Umzugsgut durch die Fa. Carl F.Schlüter, Hamburg,
versteigert worden.**

NOTE. In the case of a claimant resident *outside* Germany, give full particulars of the person *inside* Germany to be nominated by him to accept service of legal papers and notices on his behalf (if no such person is nominated by the claimant an Agent will be appointed by the Restitution Authority on his behalf).

Bemerkung :
Falls der Antragsteller im Ausland wohnt, genaue Bezeichnung eines in Deutschland lebenden Vertreters, der ermächtigt ist, für ihn amtliche Papiere und Mitteilungen in Empfang zu nehmen. (Wird vom Antragsteller kein Vertreter benannt, so bestellt die Wiedergutmachungsbehörde einen solchen.)

I/We certify that the above statement is true according to my/our knowledge and belief.
Obige Angaben entsprechen nach meinem/unserem besten Wissen und Gewissen den Tatsachen.

Signed
Unterschrift



Date
Datum

5. Jan. 1951

Es wird gebeten, dieses Geschäftszeichen, den Tag und Gegenstand dieses Schreibens in der Antwort anzugeben!

Hamburg 11, 28. September 1951
Rödingsmarkt 83 / Fernsprecher 34 10 04



Eingegangen
3 - OKT. 1951
3 fac
mit Anlagen

An das

Wiedergutmachungsamt
beim Landgericht Hamburg

H a m b u r g

Betr.: Rückerstattungssache Jewish Trust Corporation an
Stelle von Berta Grätzer, früher Reptschein bei Ohmütz

Bezug: Dort.Schr.v. 8.8.51 Akt.-Zeich. Z II/8663

Anl.: 2

Zu dem Antrag gemäß Bezugsschreiben wird wie folgt
Stellung genommen :

Das Umzugsgut der Frau Berta Grätzer ist im Jahre
1941 durch den Auktionator Schlüter versteigert worden.
Der Erlös in Höhe von 12 371,85 RM wurde am 9.6.1941 an die
Geheime Stattpolizei Hamburg abgeführt.

Mit einem RM- Feststellungsbeschuß in Höhe von
12 371,85 RM bin ich einverstanden.

Im Auftrag

gez. Rebeling

~~1) J. J. C. 9d. J. J. C.
R. K. + 86. J. J. C.
5. 10. 57
Kollagenen J. A. Reibeling
2) 1 Monat
3) Fr. A. 22/10.57 l. 4. 10. 57~~



Beglaubigt a

Zollinspektor

A. Kisch "J. J. C." 10. 7. 1951
10./10.57

An das
Wiedergutmachungsamt
beim Landgericht Hamburg
H a m b u r g

JEWISH TRUST CORPORATION FOR GERMANY
Muelheim/Ruhr, Friedrichstraße 62

12

An das
Wiedergutmachungsamt
beim Landgericht
in H a m b u r g

Datum: 10. Sep. 1957

Unser Zeichen: Reg.No.2981
Ihr Zeichen: II/Z 8663
Anmeldung vom: 5.1.51
Ergänzung vom:



Verfolgter: Berta Grätzer

Gegenstand: Umzugsgut

Wir nehmen diese Anmeldung gemäß dem Globalabkommen mit dem Bundesminister der Finanzen zurück.

ab
15 Okt. 1957
ly

JEWISH TRUST CORPORATION
for Germany

Signature

Abschrift an:
Oberfinanzdirektion
Zentralamt für Vermögensverwaltung

C/11791